

## NOTDIENSTE

### Rufnummern

Polizei: 101  
Rettungsdienst – Notarzt – Feuerwehr – Krankenpfleger: 112  
Rotes Kreuz: 105 – Child Focus: 116 000  
Bankkarte Card-Stop: 070/34 43 44  
Proximus - ADSL Störung: 800/44700  
Proximus - Kundendienst: 800/44800

### Ärzte

#### HAUSÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST: Tel. 1733

Von Freitagabend 19 Uhr bis Montagmorgen 8 Uhr ist der Bereitschaftsdienst unter der Nummer **1733** zu erreichen. Die Praxen des Dienstes befinden sich in St.Vith, Eupen, Henri-Chapelle, Verviers, Spa, Malmedy, Stavelot und Grand-Halleux.  
– **An Wochenenden:** Freitag 19 Uhr bis Montag 8 Uhr.  
– **An Feiertagen:** Vorabend des Feiertags ab 19 Uhr bis nachfolgender Werktag 8 Uhr

### Apotheker

www.upve.be – www.pharmacie.be – Tel. 0903/99 000  
• **Eupen, Kelmis, Bleyberg:**  
– **Samstag, 05.08. (bis Sonntag, 9 Uhr):**  
Apotheke Charbon, rue Wilson 4, Limbourg, Tel. 087/55 56 96  
– **Sonntag, 06.08. (bis Montag, 9 Uhr):**  
Apotheke Sevrin, rue Prince Albert 2, Welkenraedt, Tel. 087/89 14 79  
• **Amel, Büllingen, Burg Reuland, Bütgenbach, St.Vith:**  
– **Samstag, 05.08. (9 Uhr bis 9 Uhr nächster Tag):**  
Apotheke Meinköhn, St.Vith, Tel. 080/22 83 67  
– **Sonntag, 06.08. (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Heck, Büllingen, Tel. 080/64 75 52  
– **Sonntag, 06.08. (ab 22 Uhr):**  
Apotheke Segers, Vielsalm, Tel. 080/21 72 08  
Während der Woche: beachten Sie bitte den Anschlag an den Apotheken oder upve.be garde  
• **Malmedy, Weismes, Vielsalm, Gouvy, Stavelot, Spa, Lierneux, Trois-Ponts, Sart, Stoumont:**  
– **Samstag, 05.08. (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Bihain, Trois-Ponts, Tel. 080/68 43 04  
Apotheke Hertay, Theux, Tel. 087/37 60 80  
– **Samstag, 05.08. (ab 22 Uhr):**  
Apotheke Meinköhn, St.Vith, Tel. 080/22 83 67  
– **Sonntag, 06.08. (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Renard, Spa, Tel. 087/77 10 77  
– **Sonntag, 06.08. (9 Uhr bis 9 Uhr nächster Tag):**  
Apotheke Segers, Vielsalm, Tel. 080/21 72 08

### Krankenpfleger(innen) – nur mit ärztlicher Verordnung

• **Eupen und Umgebung:**  
– Marie-Rose Rotheudt, Tel. 0497/46 53 78  
– C. Fatzaun, Tel. 087/35 12 35 - 0477/25 91 19  
– M. Ertz-Schiffer (+ Hebammenservice), Tel. 0474/44 43 90  
– V. Schils, Baelen Tel. 087/76 39 63 oder 0497/46 82 63  
– Gaby Franken, Tel. 0474/09 62 77  
– Agnes Wasiluk, Tel. 0474/09 62 77  
– Tania Piel, Tel. 0474/09 62 77  
– **Samstag, 05.08. + Sonntag, 06.08.:**  
**Gesundheitszentrum für Pflege von Weismes:** Tel. 0478/37 43 89  
**Ärztehaus St.Vith:** Manuela Lentzen, Tel. 0472/60 67 07  
**Progesund:** Kyrill Zeimers, Tel. 0472/68 27 33  
• **Vereinigung der selbstständigen Krankenpflegerinnen:**  
– **Samstag, 05.08. + Sonntag, 06.08.:**  
Resi Heck-Sarlette, Gmd Amel u. Bütgenbach, Tel. 0476/40 83 99  
Jessica Faßbender-Maus, Wallerode Gmd Amel, Tel. 0470/76 68 05  
Dorothy Vandermeeren, Gmd Amel, Tel. 0471/45 15 61  
Beatrice Hermann, Gmd Büllingen/Bütgenbach, Tel. 080/57 14 81 - 0479/93 77 87  
Melanie Bröders, Gmd Büllingen/Bütgenbach, Tel. 080/54 99 42 - 0494/34 53 46  
Christel Margraff-Heinen, Gmd Amel/Wallerode/Recht, Tel. 0474/68 39 45  
Nathalie Guns-Wansart, Tel. 080/67 83 62  
Sarah Mélotte, Tel. 080/67 22 74  
Agnes Remacle, Tel. 080/67 81 38  
Marie Lambert, Tel. 0498/28 96 71  
Marie-Claire Bastin, Tel. 080/44 70 29  
Marie Jacquemotte, Tel. 0498/33 14 57  
Doris Populaire-Noel, Elsenborn, Tel. 0497/46 84 29  
• **Für die Region Burg-Reuland:**  
Frau Michels, Tel. 080/22 10 88  
Ursula Holper-Meyer, Tel. 0470/01 81 42  
Julia Margraff, St.Vith/Burg-Reuland, Tel. 0494/63 10 57  
Jana Margraff, St.Vith/Burg-Reuland, Tel. 0471/44 73 10  
**Selbstständige Hebammen**  
– Sa., 05.08. + So., 06.08.: Elisa Heck, Tel. 0470/60 58 07

**Nachgeburtliche Betreuung und Still- und Laktationsberatung**  
– Sa., 05.08. + So., 06.08.: Renate Reuter, Tel. 0479/61 98 21  
**Nachgeburtliche Betreuung**  
– Sa., 05.08. + So., 06.08.: Stefanie Andres, Tel. 0476/48 40 67  
**Nachgeburtliche Betreuung**  
– Sa., 05.08. + So., 06.08.: Karin Theis, Tel. 0476/98 10 07  
**Nachgeburtliche Betreuung und Wassergymnastik**  
– Sa., 05.08. + So., 06.08.: Stephanie Melchior, Tel. 0474/05 24 74

### Labor klinische Biologie

• **Klinik St. Josef VoG St.Vith:**  
Blutabnahme ohne Termin:  
Mo. bis Fr. von 7.00 bis 19.00 Uhr;  
Sa. von 7.00 bis 15.00 Uhr; So. auf Termin (Fivettes)  
Zu Hause für nicht mobile Patienten: Tel. 080/85 44 18  
• **St. Nikolaus-Hospital Eupen – Eingangshalle der Tagesklinik:**  
Öffnungszeiten (ohne Termin) – labobio@hospital-eupen.be  
Mo. bis Fr. 6.30 bis 18.00 Uhr; Sa. 7.00 bis 11.30 Uhr.  
Außerhalb dieser Zeiten sind Blutabnahmen möglich: 24/24  
Stunden, 7/7 Tage auf Vereinbarung unter Tel. 087/59 96 30 -  
Blutabnahmen zu Hause: Tel. 087/59 96 30  
• **In Dolhain, rue Oscar Thimus 3:** Mo. bis Fr. 7 bis 10 Uhr;  
Sa. 8 bis 11 Uhr. Zu Hause auf Termin: Tel. 087/59 96 30  
• **In Merols: im MZ**  
(Medizinisches Zentrum Merols), Belven 110A:  
Mo. bis Fr. 7 bis 13 Uhr; Sa. 7 bis 11 Uhr  
• **In Moresnet, Klinik St. Joseph, rue de la clinique 24:**  
jeden Tag von 7.00 bis 11.00 Uhr  
Zu Hause auf Termin: Tel. 087/78 90 00 – 087/59 96 30  
• **In Kelmis:** Blutabnahme in der Praxis Dr. Matulla, Lütticher  
Str. 185: Mo. bis Fr. 7 bis 9 Uhr. Zu Hause: Tel. 087/59 96 30.  
• **In Lontzen:** rue Mitoyenne 910, Mo. bis Fr. von 6.30 bis 9 Uhr  
Zu Hause auf Termin: Tel. 087/59 96 30  
• **Laboratoire Dr. Jean Collard/Synlab**  
Info: Tel. 087/55 35 45 (D)  
04/340 40 40 (F) – www.synlab.be  
• **Laboratoires Réunis – Blutabnahme**  
www.laboreunis.be  
Hotline 087/22 08 00 / Mobil 0472/96 96 00

### Zahnärzte: Tel. 112 – www.dentistedegarde.be

### Tierärzte

**Eupener & Aubeler Gebiet:**  
Notdienst am Wochenende und an Feiertagen:  
Tierarzt Dr. Karl Messelman – Oberste Heide 92, 4701 Eupen  
Tel. 087/56 17 11  
**Malmedy & Weismes:**  
– Dr. Dewalque, Stavelot, Tel. 0475/89 82 10  
– Dr. Wiest, Weismes, Tel. 0477/33 21 68  
**St.Vith:**  
– Dr. R.M. Schrauben, Tel. 080/22 83 99  
**Büllingen & Manderfeld:**  
Für die Praxen von Dr. Miesen und Dr. von der Lahr  
(Großtierpraxis), Manderfeld:  
– Dr. Miesen bzw. Dr. von der Lahr, Tel. 080/54 81 35  
**Amel, Bütgenbach, Büllingen & Halenfeld:**  
– **So., 06.08.:**  
– Dr. Guido Rodemers, Hünningen Tel. 080/54 84 45

### Erste Hilfe

• **Nicht dringende Krankentransporte:**  
– **Süden der DG**  
Rotes-Kreuz Bütgenbach-Büllingen, Tel. 080/44 44 44  
– **Norden der DG**  
Feuerwehr Eupen, Tel. 087/59 80 88;  
Rotes Kreuz Kelmis, Tel. 087/65 77 99  
• **Anti-Gift-Zentrum:** Brüssel, rue J. Stallaert 15, Tel. 070/245 245  
• **Zentrum für Brandwundenbehandlung**  
CHU Sart Tilman, Lüttich, Tel. 04/366 72 94  
• **Lokale Leitstelle der Polizeizone Weser-Göhl:** Tel. 087/55 25 80  
• **Lokale Polizeizone Eifel:** Tel. 080/29 14 10 • **Notruf Polizei:** 101

### Beratungsstellen

• **Bürgerbeauftragte des Parlaments**  
Beschwerde gegen Beschluss einer Behörde oder einer  
Einrichtung abgewiesen? Gratisrufnummer: 0800/987 59  
beschwerde@dg-ombudsfrue.be – www.dg-ombudsfrue.be  
• **Jugendhilfedienst:** Hostert 22, 4700 Eupen, Tel. 087/74 49 59  
• **Info-Integration:** Hillstraße 7 - 4700 Eupen, Tel. 087/76 59 71  
• **Selbsthilfegruppe für Drogenabhängige & Angehörige:**  
Meeting: Jeden Donnerstag, von 19.30 bis 21 Uhr in der ASL,  
Klosterstraße 3, Eupen, Tel. 087/74 36 77 - 0497/53 61 81  
• **Josephine-Koch-Service:** Tel. 087/56 98 44  
• **Ausleihe von Krankenhilfsgeräten:**  
– Rotes-Kreuz Amel, Tel. 080/34 02 40, Mo.-Fr., 8.30-12 Uhr  
– Rotes Kreuz Raeren, Tel. 087/85 12 55

• **Alzheimerliga:** Hochstraße 135, 4700 Eupen, Tel. 087/55 26 51  
• **Info-Demenz Eifel:** Informationen zur Demenz.  
E-Mail: infodemenz.eifel@yahoo.com – Tel. 0472/04 09 68  
• **Dienststelle für Selbstbestimmtes Leben der  
Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens**  
Vennbahnstraße 4/4, 4780 St.Vith, Fax: 080/22 90 98  
– Tel. 080/22 91 11: Kinder, Jugendliche, Erwachsene  
– Tel. 087/59 05 90: Senioren im Norden Ostbelgiens  
– Tel. 080/22 91 11: Senioren im Süden Ostbelgiens  
info@selbstbestimmt.be – www.selbstbestimmt.be  
**Begleitetes Wohnen Ostbelgiens VoG**  
Vervierser Straße 26, 4700 Eupen Tel. 087/31 17 04  
www.bwo-dg.be – sekretariat@bwo.dg.be  
Psychiatrischer Begleitdienst Tel. 087/31 55 12  
Montags – Freitags von 8 Uhr 30 bis 17 Uhr  
**VIVADOM - Familienhilfe VoG**  
Krankenpflege / Familien- und Seniorenhilfe / Krankenwache /  
Haushaltshilfe  
Industriest. 16, Eupen, Tel. 087/59 07 80 - info@viva-dom.be  
• **Familien- und Seniorenhilfsdienst (SAFPA):**  
Quantum Center, Hütte 79, 4700 Eupen, Tel: 087/76 67 77  
E-Mail: sekretariat.fhd.safpa@proximus.be  
• **SOS-Hilfe VoG**  
– Eupen, Tel. 087/55 21 08 – St.Vith, Tel. 080/22 77 35  
• **BTZ, Beratungs- und Therapiezentrum:**  
– Vervierser Straße 14, 4700 Eupen und  
– Vennbahnstraße 4/6, 4780 St.Vith  
Sprechstunde in Eupen: dienstags, 16.30-17.30 Uhr;  
freitags, 9.00-10.00 Uhr sowie Termine auf Vereinbarung  
(Eupen und St.Vith) Tel. 087/14 01 80 – info@btzentrum.be  
• **Stundenblume:** Zeit für weniger mobile Menschen  
Adresse: Gospert 57 - 4700 Eupen  
– Dekanat Eupen: Tel. 0486/97 02 71  
– Dekanat St.Vith: Tel. 0486/93 47 90  
– Dekanat Büllingen: Myriam Reinertz, Tel. 0488/72 18 90;  
Hilstrud Haeger, Tel. 080/39 98 82.  
Werktags, von 9 bis 12 Uhr.  
• **Partnerschafts- und Familienberatung:** Tel. 080/22 72 88  
• **Palliativpflegeverband Ostbelgien:**  
Bahnhofstraße 37, 4700 Eupen, Tel. 087/56 97 47  
ppv.ostbelgien@palliativ.be  
• **Patient Rat & Treff VoG :** Eupen: Aachener Straße 6,  
Tel. 087/55 22 88 – www.patientrat.be  
• **Prisma VoG:** Zentrum für Beratung,  
Opferschutz und sexuelle Gesundheit  
Heggenstraße 18 - 4700 Eupen  
Tel. 087/74 42 41 – kontakt@prisma-zentrum.be  
**Trauerbegleitung**  
Inge Arens-Thönnnes / www.trauerbegleitung-ingearens.com  
Tel. 0472/73 11 74  
• **Tierschutzgesellschaft des Königreiches Belgien**  
Am Busch 5B, Kettens, Tel. 087/74 24 46, Fax. 087/74 24 46  
E-Mail: info@tierschutz.be – Internet: www.tierschutz.be  
• **Tierheim Schoppen VoG:** Aussenborner Weg 2, Schoppen,  
Tel. 080/64 39 53, Fax. 080/88 00 79 – info@tierheim.be

### Garagen/Abschleppdienst

– G. Radermacher, Herbsthaler Straße 136, Eupen,  
Tel. 087/56 06 06, 0477/66 06 06  
– Abschleppdienst Dieter Koonen, Walhorn  
www.depannage 24 h.com – Tel. 0471/24 24 24  
– Eifel-Abschleppdienst, Willy Leyens,  
Bahnhofstraße 61, Weywertz, Tel. 080/44 53 65

### Strom Gas Wasser

• **Gaswerk, Eupen:** Tel. 087/74 20 18  
• **ORES:** Entstörungsdienst, Tel. 078/78 78 00  
• **Wasserwerk:** Für die Gemeinden Eupen, Raeren, Lontzen,  
Weismes, Malmedy und teilweise St.Vith: Tel. 087/87 87 88.

### Verschiedenes

• **Schlüsselnotdienst:**  
– Homburg, Kettens, GSM: 0476/40 35 38  
– P. Heinzl, Talstr. 55, Kettens, Tel. 0497/83 61 62

## GOTTESDIENSTORDNUNG

**St. Nikolaus:** Sa.: 18;  
Mo.: 19; Fr.: 6.45, 19  
**Krankenhaukapelle:** Di.: 19  
**Kapelle Nispert:** Mi.: 9  
**Klosterkirche:**  
So.: 9.15 (frz.), 18; Do.: 19  
**St. Josef:** So.: 10.30  
**Bergkapelle:** So.: 8.30; Mi.: 8.30  
**Kettens:** So.: 10.30; Mi.: 19  
**Hauset:** So.: 11; Do.: 19  
**Raeren:** So.: 9.30; Di.: 19 (Berg);  
Fr.: 19  
**Marienheim:** So.: 10.30;  
Do.: 15.30  
**Eynatten:** Mi.: 19  
**Berlotte:** Sa.: 17.30  
**Herbesthal:** Sa.: 18; Di.: 18.30  
**Lontzen:** So.: 11; Fr.: 18.30  
**Walhorn:** So.: 9.30; Mi.: 9  
**Kelmis:** Sa.: 18.30; So.: 11;  
Mo.: 18.30; Di.: 8.15;  
Do.: 18.30; Fr.: 18.30  
**Hergenrath:**  
So.: 10 (ÖSHZ Kelmis); Mi.: 18.30  
**St.Vith:** Sa.: 18; So.: 8.45, 10.15  
**Wallerode:** Sa.: 18  
**Hinderhausen:** So.: 10.15  
**Valender:** Sa.: 19  
**Meyerode:** So.: 9  
**Herresbach:** So.: 10.30  
**Hünningen:** Sa.: 18  
**Wirtzfeld:** Sa.: 19.30  
**Manderfeld:** So.: 9  
**Honsfeld:** So.: 10.30  
**Ouren:** Sa. 18 (WG)  
**Dürler:** Sa.: 19.30  
**Maldingen:** Sa.: 19.30  
**Steffhausen:** So.: 9  
**Oudler:** So.: 9 (WG)  
**Reuland:** So.: 10.30 (WG)  
**Thommen:** So.: 10.30  
**Bütgenbach:** So.: 8, 10.15;  
Mo.: 18; Do.: 7.45  
**Elsenborn:** Sa.: 18; Di.: 7.45  
**Nidrum:** Sa.: 19; Mi.: 18  
**Weywertz:** So.: 9;  
Mo.: 7.45; Mi.: 7.45; Fr.: 7.45  
**Kapelle Berg:** Di.: 18  
**Seniorenheim:** Di.: 14.45;  
Do.: 14.45  
**EVANG. GOTTESDIENST**  
**Eupen:** So.: 10.40  
**Neu-Moresnet:** So.: 10.40  
**Malmedy:** So.: 10  
**EVANGELISCHE GEMEINDE**  
**CORPUS CHRISTI**  
Bahnhofstraße 37 - Eupen  
So.: 10.30; Mi.: 19

**Blutabnahmen · Prises de sang**  
DOLHAIN: Centre de prélèvement  
KELMIS: Lütticher Straße 185  
LONTZEN: Rue Mitoyenne 910  
MORESNET: Clinique St. Joseph  
MEROLS: MZM Belven 110A  
LABOR FÜR KLINISCHE BIOLOGIE // LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES  
NEU: ab 01/09/22  
Blutabnahme in Merols im  
Medizinischen Zentrum Merols  
Mo. – Fr. von 07:00 bis 13:00  
Sa. von 07:00 bis 11:00  
ZU HAUSE - À DOMICILE  
Blutabnahme zu Hause

## SONNTAG, 6. AUGUST

### Glaube und Kirche

Sonntags, um 8.30 Uhr (Wh. um 18.30 Uhr)  
BRF2 auf UKW: 93,2 + 98,4 - Eifel: 104,1  
Moderation: Margit Hebertz  
1. Lothar Krämer: Kommentar zum Evangelium  
2. Interview: Glaubenszeugnis eines Musikers  
3. Anita Laschet: Besinnungswege - Kirchen-  
rallye Unterstadt Eupen

**TEILT NIEMAND DEINE FREUDE MIT DIR?**  
Reden hilft.  
Chatten und E-Mail auch.  
Wähl' die 108 oder chatte/maile mit uns auf telefonhilfe.be  
108  
Telefonhilfe